
Biocidni proizvodi za zaščito lesa - Ugotavljanje preventivnega delovanja proti hišnemu kozličku *Hylotrupes bajulus* (Linnaeus) - 2. del: Ovicidni učinek (laboratorijska metoda)

Wood preservatives - Determination of the preventive action against recently hatched larvae of *Hylotrupes bajulus* (Linnaeus) - Part 2: Ovicidal effect (Laboratory method)

Holzschutzmittel - Bestimmung der vorbeugenden Wirkung gegenüber frisch geschlüpften Larven von *Hylotrupes bajulus* (Linnaeus) - Teil 2: Ovicide Wirkung (Laboratoriumsverfahren)

Produits de préservation du bois - Détermination de l'action préventive contre les larves récemment écloses d'*Hylotrupes bajulus* (Linnaeus) - Partie 2 : Effet ovicide (Méthode de laboratoire)

<https://standards.iteh.ai/>
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5075e7bf-0f4a-4029-a33f-e16bdf4dd640/osist-pren-46-2-2025>

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5075e7bf-0f4a-4029-a33f-e16bdf4dd640/osist-pren-46-2-2025>

Ta slovenski standard je istoveten z: prEN 46-2

ICS:

71.100.50 Kemikalije za zaščito lesa Wood-protecting chemicals

oSIST prEN 46-2:2025

en,fr,de

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

DRAFT
prEN 46-2

October 2025

ICS 71.100.50

Will supersede EN 46-2:2016

English Version

Wood preservatives - Determination of the preventive
action against recently hatched larvae of *Hylotrupes*
bajulus (Linnaeus) - Part 2: Ovicidal effect (Laboratory
method)

Produits de préservation du bois - Détermination de
l'action préventive contre les larves récemment écloses
d'*Hylotrupes bajulus* (Linnaeus) - Partie 2 : Effet ovicide
(Méthode de laboratoire)

Holzschutzmittel - Bestimmung der vorbeugenden
Wirkung gegenüber frisch geschlüpften Larven von
Hylotrupes bajulus (Linnaeus) - Teil 2: Ovizide Wirkung
(Laboratoriumsverfahren)

This draft European Standard is submitted to CEN members for enquiry. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 38.

If this draft becomes a European Standard, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

This draft European Standard was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

Warning : This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents	Page
European foreword	4
Introduction	5
1 Scope	6
2 Normative references	6
3 Terms and definitions	6
4 Principle	7
5 Test materials	7
5.1 Biological material	7
5.2 Products and reagents	7
5.3 Apparatus	7
6 Sampling	8
7 Test specimens	9
7.1 Species of wood	9
7.2 Wood quality	9
7.3 Provision of test specimens	9
7.4 Dimensions of test specimens	9
7.5 Number of test specimens	9
7.5.1 Test specimens for egg-laying	9
7.5.2 Test specimens for checking the tunnelling ability and the mortality of the larvae	10
8 Procedure	10
8.1 Preparation of the test specimens	10
8.1.1 Conditioning of the test specimens prior to sealing	10
8.1.2 Sealing of test specimen faces	10
8.1.3 Treatment of the test specimens	11
8.1.4 Drying and conditioning of the test specimens after treatment	12
8.2 Exposure of the test specimens to the insects (ovicidal action)	12
8.3 Validity of the test	13
9 Expression of results	13
9.1 Ovicidal test	13
9.2 Tunnelling control	14
9.3 Total mortality	14
10 Test report	14
Annex A (informative) Example of a test report	16
Annex B (informative) Technique for culturing <i>Hylotrupes bajulus</i> (Linnaeus)	19
B.1 General	19
B.2 Obtaining parent beetles	19
B.3 Mating	19